

V Treści programowe:		
Forma zajęć: praktyki zawodowe		Liczba godzin Semestr 6
1.	Zapoznanie się ze strukturą i organizacją wybranego zakładu pracy	20
2.	Poznajowanie obowiązującej dokumentacji	10
3.	Tłumaczenie tekstów obcojęzycznych na potrzeby zakładu pracy	20
4.	Prowadzenie korespondencji w języku obcym	20
5.	Utrzymywanie kontaktów telefonicznych z obcojęzycznymi partnerami i/lub klientami, asystowanie podczas wizyt podmiotów zagranicznych, oprowadzanie delegacji lub wycieczek obcojęzycznych	30
6.	Asystowanie w archiwizacji dokumentów obcojęzycznych	10
7.	Redakcja tekstów obcojęzycznych	10
Suma godzin		120
VI Narzędzia dydaktyczne		
1.	Elementy wyposażenia biurowego dostępne w danym zakładzie pracy: komputer, drukarka/skaner, faks, telefon, dyktafon.	
2.	Słowniki, słowniki specjalistyczne, słowniki branżowe, instrukcje, encyklopedie tematyczne, słowniki obrazkowe, regulaminy, leksykony.	
VII Metody dydaktyczne		
1.	Metody podające: objaśnienie, opis.	
2.	Metody problemowe aktywizujące: metoda sytuacyjna, dyskusja, burza mózgów.	
3.	Metody praktyczne: ćwiczenia przedmiotowe (praca z klientem/partnerem).	
VIII Sposoby oceny (F – formująca, P – podsumowująca)		
P1.	Ocena podsumowująca na podstawie systematycznego wypełniania dziennika praktyk oraz opinii końcowej opiekuna praktyk z ramienia zakładu.	
IX Obciążenie pracą studenta		
Forma aktywności		Łączna i średnia liczba godzin na zrealizowanie aktywności
Forma aktywności		Średnia liczba godzin na zrealizowanie aktywności
Godziny kontaktowe z opiekunem praktyk		20
Godziny kontaktowe z opiekunem z ramienia zakładu pracy		120
Przygotowanie się do praktyk		50
SUMA		190

SUMARYCZNA LICZBA PUNKTÓW ECTS DLA PRZEDMIOTU	4
--	----------

X Literatura podstawowa i uzupełniająca
--

Literatura podstawowa:

1. Taylor Shirley. *Model Business Letters, E-mails*. London: 2004.
2. Macpherson Robin. *English for Writers and Translators*. Warszawa: 2006.
3. Kozierkiewicz Roman. *First Steps in Financial English*. Warszawa: 2009.
4. Korzeniowska Anieli, Kuhiwczak Piotr. *Successful Polish-English Translation*. Warszawa: 2006.
5. Smith Philip. *Słownik Polsko-Angielski*. Warszawa 2005.
6. Bly Robert W., Kelly Regina Ann. *The Encyclopedia of Business Letters*, Washington: 2009.

Literatura uzupełniająca:

Słowniki, słowniki specjalistyczne, słowniki branżowe, instrukcje, encyklopedie tematyczne, słowniki obrazkowe, regulaminy, leksykony dostępne u pracodawcy i w zbiorach BiCIN KPSW.

XI TABLICA POWIĄZAŃ EFEKTÓW PRZEDMIOTOWYCH I KIERUNKOWYCH Z CELAMI PRZEDMIOTU W ODNIESIENIU DO METOD ICH WERYFIKACJI

Efekty uczenia się	Odniesienie danego efektu do efektów zdefiniowanych dla całego programu	Cele przedmiotu	Treści programowe	Narzędzia dydaktyczne	Metody dydaktyczne	Sposób oceny
EU 1	K_W01, K_W09, K_W10, K_U06, K_K02	C1	Wg harmonogramu zakładu pracy	1, 2	Wybór metod uzależniony od studenta i opiekuna z zakładu pracy	P1
EU 2	K_U03, K_U07	C1, C2	Wg harmonogramu zakładu pracy	1, 2	Wybór metod uzależniony od studenta i opiekuna z zakładu pracy	P1
EU 3	K_W01, K_W08, K_U01, K_U02, K_U03, K_U07, K_K02, K_K03	C1, C2, C3	Wg harmonogramu zakładu pracy	1, 2	Wybór metod uzależniony od studenta i opiekuna z zakładu pracy	P1
EU 4	K_K01, K_K02, K_K03, K_K04 K_U03	C3, C4, C5	Wg harmonogramu zakładu pracy	1, 2	Wybór metod uzależniony od studenta i opiekuna z zakładu pracy	P1
EU 5	K_W06, K_K04, K_K05, K_K06	C5	Wg harmonogramu zakładu pracy	1, 2	Wybór metod uzależniony od studenta i opiekuna z zakładu pracy	P1
EU 6	K_W07, K_W08, K_U04, K_U07, K_K02, K_K03, K_K04, K_K05, K_K06	C 5	Wg harmonogramu zakładu pracy	1, 2	Wybór metod uzależniony od studenta i opiekuna z zakładu pracy	P1

XII ZASADY WERYFIKACJI OCZEKIWANYCH EFEKTÓW KSZTAŁCENIA
Kontrola prowadzenia dziennika praktyk oraz wykonywanych zadań realizowanych w placówce przez opiekunów praktyk z ramienia uczelni oraz zakładu pracy.
XIII DODATKOWE INFORMACJE O PRZEDMIOCIE
Praktyki zawodowe odbywają się w biurach tłumaczeń, w placówkach samorządu lokalnego, organach administracji, firmach podejmujących stałe kontakty z partnerami z obszaru anglojęzycznego.